



НАПОЛЕОН

Сегодня, 15 апреля 1821 года, в Лонгвуде, остров Святой Елены. Это мое завещание, или акт моей последней воли

I

1. Я умираю в папской и римской религии, в лоне которой родился более пятидесяти лет назад.
2. Я желаю, чтобы пепел мой покоился на берегах Сены, среди французского народа, так любимого мною.
3. Я всегда восхвалял мою дорогую супругу Марию-Луизу; до последних мгновений я сохранял к ней самые нежные чувства; я прошу ее позаботиться о том, чтобы уберечь моего сына от козней, окружающих его детство.
4. Я рекомендую моему сыну никогда не забывать, что он рожден французским принцем, никогда не быть инструментом в руках триумвиров, притесняющих народы Европы, никогда не воевать с Францией или вредить ей каким-либо иным способом; он должен

принять мой девиз: «Все для французского народа».

5. Я умираю преждевременно, убитый английской олигархией и ее палачом; английский народ не замедлит отомстить за меня.

6. Два столь несчастных исхода вторжения во Францию, когда у нее еще было столько ресурсов, произошли из-за измены Мармона, Ожеро, Талейрана и Ла Файетта. Я им прощаю; пусть им простит потомство Франции!

7. Я благодарю мою добрую и прекрасную мать, кардинала, моих братьев и сестер - Жозефа, Люсьена, Жерома, Полину, Каролину, Юлию, Гортензию, Катарину, Эжена за интерес, сохраненный ими ко мне; я прощаю Луи пасквиль, опубликованный им в 1820 году: он полон ложных утверждений и фальсификаций.

8. Я отказываюсь признавать «Манускрипт Святой Елены» и другие произведения под названием «Максимы», «Сентенции» и так далее, публикуемые с таким удовольствием на протяжении шести лет. Не в них нужно искать правил, направлявших мою жизнь. Я приказал арестовать и судить герцога Энгиенского, потому что так было необходимо для безопасности, интересов и чести французского народа. Он содержал, по собственному признанию, шестьдесят убийц в Париже. В подобных обстоятельствах я снова поступил бы так же.

II

1. Я завещаю своему сыну коробки, ордена и другие предметы, как серебро, походную кровать, оружие, седла, шпоры, чаши из моей часовни, книги, белье, которыми я пользовался, в соответствии с формуляром «А». Я хочу, чтобы этот небольшой дар был дорог ему как напоминание об отце, который пребывает во вселенной.

2. Я завещаю леди Холланд античную камею, подаренную мне папой Пием VI в Толентино.

3. Я завещаю графу Монтолону два миллиона франков как доказательство моей благодарности за его неустанные заботы в течение шести лет и чтобы вознаградить его за потери, случившиеся во время пребывания на Святой Елене.

4. Я завещаю графу Бертрону пятьсот тысяч франков.

5. Я завещаю Маршану, моему первому лакею, четыреста тысяч франков. Услуги, оказанные им, - это услуги друга. Я хотел бы, чтобы он

женится на вдове, сестре или дочери офицера или солдата моей старой гвардии.

6. Idem (также-латынь), Сен-Дени, сто тысяч франков.
7. Idem, Новарру (Новерра), сто тысяч франков.
8. Idem, Пиерону, сто тысяч франков.
9. Idem, Аршамбо, пятьдесят тысяч франков.
10. Idem, Курсо, двадцать пять тысяч франков.
11. Idem, Шанделье, двадцать пять тысяч франков.
12. Аббату Виньали, сто тысяч франков. Я желаю, чтобы он построил себе дом вблизи Понте-Нуово-де-Ростино.
13. Idem, графу Лас-Каз, сто тысяч франков.
14. Idem, графу Лавалетт, сто тысяч франков.
15. Idem, главному хирургу Ларри, сто тысяч франков. Это наиболее добродетельный человек из всех, что я знал.
16. Idem, генералу Врайеру, сто тысяч франков.
17. Idem, генералу Лефевр-Денуэтт, сто тысяч франков.
18. Idem, генералу Друо, сто тысяч франков.
19. Idem, генералу Камбронну, сто тысяч франков.
20. Idem, детям генерала Мутон-Дюверне, сто тысяч франков.
21. Idem, детям славного Латедойера, сто тысяч франков.
22. Idem, детям генерала Жирара, убитого в Линьи, сто тысяч франков.
23. Idem, детям генерала Шартрана, сто тысяч франков.
24. Idem, детям добродетельного генерала Траво, сто тысяч франков.
25. Idem, генералу Лальману старшему, сто тысяч франков.
26. Idem, графу Реаль, сто тысяч франков.
27. Idem, Коста-де-Бастелика на Корсике, сто тысяч франков.
28. Idem, генералу Клозель, сто тысяч франков.
29. Idem, Арнольду, автору «Мариуса», сто тысяч франков.
31. Idem, полковнику Марбо, сто тысяч франков. Я возлагаю на него обязанность продолжать писать для защиты славы французского

оружия, дабы покрыть позором клеветников и отступников.

32. Idem, барону Биньон, сто тысяч франков. Я поручаю ему написать историю французской дипломатии с 1792 года по 1815 год.

33. Idem, Поджя ди Талаво, сто тысяч франков.

34. Idem, хирургу Эммери, сто тысяч франков.

35. Эти суммы будут взяты из шести миллионов, которые я поместил в банке, уезжая из Парижа в 1815 году, и из прибыли, равной пяти процентам в год, начиная с июля 1815 года. Счета будут закрыты господами Монтолон, Бертран и Маршан совместно с банкиром.

36. Все то, что окажется свыше суммы в пять миллионов шестьсот тысяч франков, будет истрачено в пользу раненых при Ватерлоо, офицеров и солдат батальона острова Эльба по ведомости, составленной Монтолоном, Бертраном, Друо, Камбронном и хирургом Ларри.

34. Эти завещанные суммы в случае смерти будут выплачены вдовам и детям, а при отсутствии оных вернутся к общему числу.

III

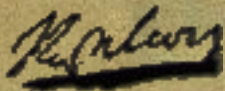
Что касается моего личного имущества, моей личной собственности, никакой французский закон, насколько мне известно, не лишал меня их. Счет надо истребовать у барона Лабойери, моего казначея. Он должен составлять более двухсот миллионов франков, а именно:

1. Бумажник, содержащий экономии, сделанные мной в течение четырнадцати лет согласно моему цивильному листу; они составляли более двенадцати миллионов в год, насколько я помню.

2. Доход от этого бумажника.

3. Мебель моих дворцов, какой она была в 1814 году, включая дворцы Рима, Флоренции, Турина. Вся эта обстановка была куплена на доходы от цивильного листа.

4. Распродажа моих домов в итальянском королевстве; деньги, серебро, драгоценности, мебель, конюшни. Счет будет представлен принцем Эженом и Каманьони, интендантом короны.



Наполеон.

Я завещаю половину своего личного имущества офицерам и солдатам французской армии, оставшимся в живых, тем, кто сражался с 1792 года

по 1815 год для славы и независимости нации. Распределение произойдет пропорционально прежнему жалованью. Другую половину я завещаю городам и деревням Эльзаса, Лоррена, Франш-Комте, Бургони, островам Франции, Шампани, Дофине, пострадавшим при первом или втором нашествии. Из этой суммы будет взят один миллион для города Бриенна и миллион для Мери.

Я назначаю графа Монтолона, графа Бертрана и Маршана моими душеприказчиками.

Настоящее завещание написано моей собственной рукой, подписано и опечатано моим гербом.



Наполеон.

Приложение к моему завещанию. Лонгвуд, остров Святой Елены, 15 апреля 1821 года.

I

1. Священные чаши, служившие в моей капелле в Лонгвуде.
2. Я поручаю аббату Виньяли хранить их и передать моему сыну, когда ему исполнится шестнадцать лет.

II

1. Мое оружие, а именно: шпага, которую я носил в Аустерлице, сабля Собеского, мой кинжал, мой меч, охотничий нож, две пары пистолетов из Версаля.
2. Мой золотой несессер, служивший мне утром в сражениях при Ульме, Аустерлице, Иене, Эйлау, Фридланде, Москве и Мон-Миреле. Я надеюсь, что он будет памятью обо мне для моего сына (Граф Бертран является его хранителем с 1814 года).
3. Я поручаю графу Бертрану сохранить эти предметы с заботой и передать их моему сыну в день его шестнадцатилетия.

III

1. Три небольших ларца красного дерева, содержащие: первый - тридцать три табакерки или бонбоньерки; второй - двенадцать коробок имперских гербов, два бинокля и четыре коробки, найденные 20 марта 1815 года на столе Людовика XVIII в Тюильри; третий - три табакерки, украшенные серебром, для личного пользования императора, и

различные предметы туалета согласно пунктам, обозначенным I, II, III.

2. Мои походные кровати, которыми я пользовался во всех моих кампаниях.
3. Мой военный бинокль.
4. Мой туалетный несессер, всю мою военную одежду, дюжину рубашек, костюмы, все, что служило моему туалету.
5. Мой умывальник.
6. Маленькие настенные часы, находящиеся в моей спальне в Лонгвуде.
7. Две пары моих часов и цепь из волос императрицы.
8. Я поручаю Маршану, моему первому лакею, хранить эти предметы и передать моему сыну, когда ему исполнится шестнадцать лет.

IV

1. Мой шкафчик для хранения медалей.
2. Мое серебро и мой сервский фарфор, которым я пользовался на Святой Елене (пункты B и C).
3. Я поручаю графу Монтолону хранить эти предметы и передать моему сыну по достижении шестнадцати лет.

V

1. Три моих седла и уздечки, мои шпоры, служившие мне на Святой Елене.
2. Мои охотничьи ружья в количестве пяти.
3. Я поручаю моему охотничьему Новверазу хранить эти предметы и передать моему сыну по достижении шестнадцатилетия.

VI

1. Четыреста томов из моей библиотеки, среди них те, коими я наиболее часто пользовался.
2. Я поручаю Сен-Дени хранить их и передать моему сыну по достижении шестнадцатилетия.

Формуляр «А»

1. Никакой из предметов, служивших мне, не будет продан. Оставшиеся будут разделены между моими душеприказчиками и моими братьями.

2. Маршан сохранит мои волосы, чтобы сделать из них браслеты с маленькими золотыми застежками и отправить императрице Марии-Луизе, моей матери, каждому из моих братьев, сестрам, племянникам, племянницам, кардиналу, а самый лучший - моему сыну.
3. Маршан отправит пару моих золотых застежек для башмаков принцу Жозефу.
4. Маленькую золотую пару застежек для подвязок - принцу Люсьену.
5. Золотую застежку для воротника - принцу Жерому.

Формуляр «А»

Инвентарь вещей, которые Маршан будет хранить для передачи моему сыну.

1. Мой серебряный несессер, что на моем столе, снабженный всеми инструментами, бритвой и так далее.
2. Мой будильник. Это будильник Фридриха II, я взял его в Потсдаме (коробка №3).
3. Две пары моих часов с цепью из волос императрицы и цепью из моих волос для других часов. Маршан закажет ее в Париже.
4. Две моих печати (одна - печать Франции, в коробке №3).
5. Небольшие стенные позолоченные часы, находящиеся сейчас в моей спальне.
6. Мой умывальник.
7. Мои ночные столики, служившие мне во Франции, и мое биде из позолоченного серебра.
8. Две мои железные кровати, матрасы и одеяла, если они сохранятся.
9. Три моих серебряных флакона, куда наливали водку, и которые несли мои стрелки во время кампаний.
10. Мой французский бинокль.
11. Мои шпаги (две пары).
12. Три ларца красного дерева за №1, 2, 3, с моими табакерками и другими предметами.
13. Курильница из позолоченного серебра.

Постельное и нательное белье:

6 рубашек, 6 платков, 6 галстуков, 6 полотенец, 6 пар шелковых чулок, 4 черных воротничка, 6 пар носок, 2 пары батистовых простыней, 2 наволочки, 4 куртки и 4 трико из белого кашемира, 2 халата, 2 пары ночных панталон, 1 пара подтяжек, 6 фланелевых жилетов, 4 кальсон, 6 пар гетр, 1 коробка с табаком, 1 золотая застежка для воротника;

1 пара золотых застежек для подвязок,

1 пара золотых застежек для башмаков в третьем маленьком ларце.

Одежда:

1 охотничий костюм, 2 гренадерских костюма, 1 костюм национальной гвардии, 2 шляпы, 1 серо-зеленый халат, 1 синяя шинель (та, что я носил в Маренго), 1 соболя шуба, 2 пары башмаков, 1 пара комнатных туфель, 6 портупей.

Формуляр «Б»

Список вещей, оставленных мной у графа де Тюренна.

1 сабля Собеского, 1 большое ожерелье Почетного легиона, 1 меч консула, 1 железная шпага, 1 велюровая портупея, 1 ожерелье золотого руна, 1 небольшой несессер из стали, 1 серебряный ночник, 1 эфес старинной сабли, 1 шляпа а la Генрих IV, кружева императора, 1 маленький ларец для орденов, 2 турецких ковра, 2 малиновых манти из велюра, вышитых, с куртками и трико.

1. Я отдаю моему сыну саблю Собеского. Idem, ожерелье Почетного легиона. Idem, шпагу из позолоченного серебра.

Idem, меч консула.

Idem, шпагу из железа.

Idem, ожерелье золотого руна.

Idem, шляпу а la Генрих IV и ток.

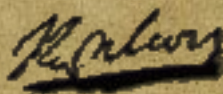
Idem, золотой несессер для зубов, оставленный у зубного врача.

2. Императрице Марии-Луизе - мои кружева.

Кардиналу - маленький стальной несессер.

Принцу Эжену - подсвечник из позолоченного серебра.

Принцессе Полине - небольшой ларец для хранения медалей.
Королеве Неаполя - маленький турецкий ковер.
Королеве Гортензии - маленький турецкий ковер.
Принцу Жерому - эфес старинной сабли.
Принцу Жозефу - вышитое манто, куртку и трико.
Принцу Люсьену - вышитое манто, куртку и трико.



Наполеон.

Сегодня, 24 апреля 1821 года, Лонгвуд

Это приписка к моему завещанию, или акт моей последней воли. От золотых фондов, врученных в 1814 году в Орлеане Марии-Луизе, моей дорогой и любимой супруге, остается два миллиона, которыми я распоряжаюсь в настоящей приписке, чтобы вознаградить моих самых верных слуг. Я рекомендую их моей дорогой Марии-Луизе.

1. Я рекомендую императрице возвратить графу Бертрону тридцать тысяч франков ренты, которой он владеет в герцогстве Пармском, так же как и недоимки.
2. Я даю ей те же рекомендации относительно герцога д'Истри, дочери Дюрока, и других моих слуг, оставшихся верными мне и которые всегда будут мне дороги. Она знает их.
3. Из двух миллионов, указанных выше, я завещаю сто тысяч франков в казначейскую кассу на благотворительные дела.
4. Я завещаю сто тысяч франков графу Монтолону, чтобы он внес их в казначейскую кассу для того же употребления.
5. Idem, двести тысяч франков графу Лас-Каз, из которых он внесет сто тысяч в казначейскую кассу для того же употребления.
6. Idem, Маршану сто тысяч франков, из которых он внесет в казначейскую кассу пятьдесят тысяч для того же употребления.
7. Жану-Жерому Леви, бывшему в начале революции мэром Аяччо, или его вдове, детям или внукам сто тысяч франков.
8. Дочери Дюрока сто тысяч франков.

9. Сыну Бессьера, герцога д'Истри, сто тысяч франков.
10. Генералу Друо сто тысяч франков.
11. Графу Лавалетту сто тысяч франков.
12. Idem, сто тысяч франков, а именно:
25 тысяч франков - Пьерону, моему метрдотелю;
25 тысяч франков - Новерра, моему конюшему;
25 тысяч франков - Сен-Дени, моему библиотекарю;
25 тысяч франков - Сантини, моему привратнику.
13. Idem, сто тысяч франков, а именно:
Плана, моему адъютанту, сорок тысяч франков;
25 тысяч франков Еберу, последнее время консьержу в Рамбуйе; он был среди моих слуг в Египте;
25 тысяч франков Лавинье; он был последнее время привратником в одной из моих конюшен и служил среди моих копельщиков в Египте;
25 тысяч франков Жанне-Дервио; он был доезжачим и служил мне в Египте.
Двести тысяч франков будут израсходованы как дар наиболее пострадавшим обитателям Брианн-ле-Шато.
Оставшиеся триста тысяч франков будут истрачены в пользу офицеров и солдат батальона моей гвардии на острове Эльба, ныне живых, или в пользу их вдов и детей, пропорционально их жалованию. Тяжело раненные и с ампутированными конечностями получают двойную сумму. Положение будет составлено Ларри и Эммери.
Эта приписка к завещанию написана моею собственной рукой, подписана и опечатана моими гербами.



Наполеон.

Сегодня, 24 апреля 1821 года, Лонгвуд.

Это приписка к моему завещанию, или акт моей последней воли.
От распродажи моего гражданского листа в Италии, то есть таких ценностей, как деньги, драгоценности, серебро, мебель, конюшни, я

располагаю двумя миллионами. Хранителем их является вице-король, принадлежат они мне.

Я завещаю их своим самым верным слугам. Я надеюсь, что мой сын Эжен точно исполнит завещание. Он не сможет забыть, что я дал ему сорок миллионов франков как в Италии, так и при распределении имущества его матери.

1. Из этих двух миллионов я завещаю графу Бертрону триста тысяч франков, из которых он внесет сто тысяч в казначейскую кассу на благотворительные дела.

2. Графу Монтолону двести тысяч франков, из которых он внесет в казначейскую кассу сто тысяч для той же цели.

3. Графу Лас-Каз двести тысяч для того же употребления.

4. Маршану сто тысяч франков, из которых он внесет пятьдесят тысяч франков в казначейскую кассу для того же употребления.

5. Графу Лавалетту сто тысяч франков.

6. Генералу Гогендорфу, моему генералу-адъютанту, эмигрировавшему в Бразилию, сто тысяч франков.

7. Моему адъютанту Корбино пятьдесят тысяч франков.

8. Моему адъютанту Каффарелли пятьдесят тысяч франков.

9. Моему адъютанту Дежану пятьдесят тысяч франков.

10. Перси, главному хирургу Ватерлоо, пятьдесят тысяч франков.

11. Пятьдесят тысяч франков, а именно:

10 тысяч франков Пьерону, моему метрдотелю.

10 тысяч франков Сен-Дени, моему первому стрелку.

10 тысяч франков Новерра.

10 тысяч франков Курсо.

10 тысяч франков Аршамбо, моему конюшему.

12. Барону Меннваль пятьдесят тысяч франков.

13. Герцогу д'Истри, сыну Бесьера, пятьдесят тысяч франков.

14. Дочери Дюрока пятьдесят тысяч франков.

15. Детям Лабедуайера пятьдесят тысяч франков.

16. Детям Мутона-Дюверна пятьдесят тысяч франков.

17. Детям храброго и добродетельного генерала Траво пятьдесят тысяч франков.

18. Детям Шартрана пятьдесят тысяч франков.

19. Генералу Камбронну пятьдесят тысяч франков.

20. Генералу Лефевр-Денуэтт пятьдесят тысяч франков.

21. Чтобы избавить от нищеты французов, итальянцев, бельгийцев, голландцев, испанцев, скитающихся в чужих странах, даю моим душеприказчикам сто тысяч франков.

22. Двести тысяч франков, чтобы разделить их между тяжело ранеными и инвалидами Линьи, Ватерлоо, оставшимися в живых. К моим душеприказчикам для исполнения этой моей воли присоединятся Камбронн, Ларри, Перси и Еммери. Гвардии будет дана двойная сумма и вчетверо большая Гвардии острова Эльбы.

Эта приписка к моему завещанию сделала моей собственной рукой, подписана и опечатана моими гербами.



Наполеон.

Сегодня, 24 апреля 1821 года, Лонгвуд.

Это третья приписка к моему завещанию от 15 апреля.

1. Среди брильянтов короны имеются те, что являются моей собственностью. Они составляют сумму от пятисот до шестисот тысяч франков; их возвратят, чтобы обеспечить завещание мной суммы.

2. У банкира Торлония и Риме хранятся от двухсот до трехсот тысяч франков в ценных бумагах, полученных от доходов острова Эльбы начиная с 1815 года. Господин де Ла Перуз, хоть и не является больше моим казначеем, не тот человек, чтобы присвоить эти деньги; они будут возвращены.

3. Я завещаю герцогу д'Истри триста тысяч франков. Если он скончается до исполнения этого завещания, его матери будет причитаться только сто тысяч франков. Я желаю, если не будет к этому препятствий, чтобы он женился на дочери Дюрока.

4. Я завещаю герцогине де Фриуль, дочери Дюрока, двести тысяч франков. Если она умрет до исполнения завещания, ее мать не получит

ничего.

5. Я завещаю изгнанному генералу Риго сто тысяч франков.

6. Я завещаю сто тысяч франков Буасно.

7. Я завещаю детям генерала Летора, убитого в кампании 1815 года, сто тысяч франков.

8. Эти восемьсот тысяч франков будут как бы присоединены к статье 36 моего завещания, что составит шесть миллионов четыреста тысяч франков завещанных вкладов, не считая даров, сделанных во второй приписке.

Написано моей собственной рукой, подписано и опечатано моими гербами.



Наполеон
Наполеон.

Это моя третья приписка к завещанию, написанная моей рукой, подписанная и опечатанная моими гербами.

Будет вскрыта в тот же день и немедленно после моего завещания.



Наполеон
Наполеон.

Сегодня, 24 апреля 1821 года, Лонгвуд.

Это четвертая приписка к моему завещанию.

По распоряжениям, сделанным ранее, мы не выполнили всех своих обязательств, что заставило нас сделать эту четвертую приписку.

1. Мы завещаем сыну или внуку барона Дютеля, генерал-лейтенанта артиллерии, старого сеньора Сент-Андре, командующего до революции школой в Оксоне, сто тысяч франков в память и с благодарностью за заботы, проявленные им, когда мы были лейтенантом и капитаном под его командованием.

2. Idem, сыну или внуку генерала Дюгоммье, командующего армией Тулона, сто тысяч франков. Под его командой мы вели эту осаду и управляли артиллерией - это свидетельство памяти об уважении и дружбе, проявленных храбрым генералом.

3. Idem, мы завещаем сто тысяч франков сыну или внуку депутата Конвента Гаспарена, народного представителя в армии Тулона, за то, что он защитил и утвердил своим авторитетом наш план, позволивший взять город и бывший противоположным тому, что отправил Комитет

общественного спасения. Гаспарен взял нас под свою протекцию и избавил от преследований невежественного генерального штаба, командующего армией до прибытия моего друга Дюгомме.

4. Idem. Мы завещаем сто тысяч франков вдове, сыну или внуку нашего адъютанта Мюирона, убитого в Арколе, прикрывшего нас своим телом.

5. Idem, десять тысяч франков младшему офицеру Кантильону, пытавшемуся убить лорда Веллингтона, в чем он был признан невиновным. Кантильон имел такое же право убить этого олигарха, как и тот отправить меня гибнуть на скалу Святой Елены. Веллингтон, предложивший это, оправдывался интересами Великобритании, Кантильон, если бы он действительно убил лорда, был бы увенчан лаврами и оправдан теми же мотивами - интересами Франции. Франция избавилась бы от генерала, нарушившего соглашение о капитуляции Парижа, ответственного за кровь страдальцев Нея, Лабедуайера и других, за преступное разграбление музеев.

6. Эти четыреста десять тысяч франков будут добавлены к шести миллионам четырестам тысячам, которыми мы распорядились, и составят сумму в шесть миллионов восемьсот десять тысяч франков. Эти четыреста десять тысяч франков должны рассматриваться как часть 35 пункта нашего завещания.

7. Посредством завещанной нами графу Монтолону суммы пенсион его жены в 20 тысяч франков аннулируется; графу Монтолону поручается выплачивать его.

8. Выполнение подобного завещания до полной его ликвидации потребует множества расходов. Мы хотим, чтобы наши душеприказчики удержали три процента с каждой суммы, как из основной, так и из сумм приписок к завещанию.

9. Удержанные суммы будут вручены казначею для расходов по мандату наших душеприказчиков.

10. Если эта сумма окажется недостаточной, расходы возьмут на себя душеприказчики пропорционально завещанному им.

11. Если и это не покроет расходов, остаток будет, разделен между душеприказчиками и казначеем пропорционально тому, что им завещано.

12. Мы назначаем графа Лас-Каз, а в его отсутствие его сына, генерала Друо казначеем.

Настоящая приписка полностью написана нашей рукой, подписана и запечатана моими гербами.



Наполеон.

Первое письмо - месье Лаффиту.

Господин Лаффит, я вручил Вам в 1815 году, в момент отъезда из Парижа, сумму около шести миллионов, в чем Вы дали мне две расписки. Я аннулировал одну из них и поручаю графу Монтолону представить Вам другую, чтобы Вы передали ему после моей смерти эту сумму с процентами из расчета пяти в год, начиная с июля 1815 года, вычитая платежи, сделанные Вами по моему приказанию.

Я хочу, чтобы ликвидация Вашего счета совершилась Вами совместно с графом Монтолоном, графом Бертраном и господином Маршаном, и, когда она совершится, я целиком и абсолютно освобождаю Вас от названной суммы.

Я также вручил Вам коробку, содержащую ларец для хранения медалей. Я прошу Вас отдать ее графу Монтолону.

Не имея в этом письме иных целей, я прошу Господа, месье Лаффит, не оставлять Вас своими милостями.

Наполеон.

Лонгвуд, остров Святой Елены, 25 апреля 1821 г.

Второе письмо - господину барону Лабуэйери.

Господин барон Лабуэйери, казначей моего личного имущества, я прошу Вас вручить счет проценты после моей смерти графу Монтолону, которому я поручил исполнение моего завещания.

Месье барон Лабуэйери! Не имея в этом письме других целей, прошу Господа не оставить Вас своими милостями.

Наполеон

Лонгвуд, остров Святой Елены, 25 апреля 1821 г.